

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य सेवाधाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

APPLICATION NO.: S/1022/221 (363/22) APPLICATION DATE: 25/10/22  
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि :

NAME of APPLICANT: Mr. Ram Jatay Mandal AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग  
आवेदक का नाम उमेर में/वर्ष में M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Dukhi Mandal  
पिता/कदम्ब का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पता  
H-297 Ashok Bindashwar Camp Layari-Nagarpur



PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: व्यापार अवासीय पता

As Above

OCCUPATION: Labourer MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 75000/- (Attach Proof of Income)  
कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) —

PAN No. स्थाई खाता संख्या — ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/No  
उमेर आय कर दाता है (जो पान्य ही उस पर सही का निशान लगाये। इस / नहीं

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1) Geeta		45	F	Wife
(2) Benjamin		25	M	Son
(3) Kavita		21	F	Daughter

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**  
सहायता के लिये चिनाए आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
ग्रामीण रेखा के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को हाजा छोड़ देता नहीं करते।)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को हाजा छोड़ देता नहीं करता।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को हाजा छोड़ देता नहीं करता।)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE**  
सहायता हेतु किये गये चिनाए का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/बीकारी में जारी की गई प्रतिरेद्दि सूची संलग्न
	Diag 1- RE Cataract
	Suri- RE Plication

**ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी
		₹ 112

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा पांचा च:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which the assistance is requested.
- 1) मैं पांचा कल हूँ कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण गयी जनकारी के सम्मत सत्य रख सकते हैं। यदि कोई विवरण इस क्रममें असाधारण या गलत की जाती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता योगी "कोशिका फाउंडेशन", में लोगों का रखी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में खबर नहीं है।
- 3) मैं पुराने कल हूँ कि लिये सहायता हेतु यह प्राप्ति बीमा गई है, उस तरीका जो आवेदक यह सहायता किसी अन्य व्यक्ति/नियोजक बोर्ड/बोर्डी को नहीं दिया जाता है और न ही भविष्य में लाई जाती है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न में अपने हस्ताक्षर या डायरेंट की ताक लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अपीक्षा करता हूँ कि मैं नव, पांच, और जो विवरण इस प्रयत्न में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दाता, कानूनी दृष्टि उद्देश्य से लूप्त नवीकरणियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी इमार मत्त्यम् ने अनुमति नहीं दिया अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण वो इताहा के गहरे या बाहर में करते के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि गंगा नदी, गांगा, घोटा और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का एकदार ज्ञान बनाता। इस सम्बन्ध में "नांगिका" एवं उसके अधिकारी का निर्णय आविष्य और अधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगूठा का निम्न

Dr. S.M.

Ramjiwan Manda

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इन्होंने अधिकृत हस्ताक्षर की ओर से यापत्ति/प्राप्ति को "कोशिका फाउंडेशन" से लिये सहायता हेतु लिपिरिक को जाता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियम प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न हो अधिकृत विवरण में लिये सहायता किसी गैर सहायता संस्थान वा किसी अन्य स्थान से उक्त गंगी/गांगा वा लोगों या तो नहीं है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लिपिरिक/विवरण उस द्वारा योग्य न "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्य होता है। एवं "कोशिका फाउंडेशन" हाथ सहायता लिपिरिक अधिकारी/फाउंडेशन द्वारा मन्तु नहीं किया जाता है तो अन्यान्य किसी अन्य गैर सहायता संस्थान वा किसी अन्य स्थान से सहायता लेने वाले अधिकारी सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वरूप कहा जाता है कि अन्यान्य हिस्त्रीय योग्य उक्त स्थान गंगी/गांगा वा लोगों व स्वीकारी संस्थान वा किसी अन्य स्थान से नहीं लेना चाहते।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे गंगा सहायता चैनल लिया जाना है। एवं यह हस्ताक्षर द्वारा योग्य स्वाक्षर या लिये गए उपचार/प्रक्रिया का तुलना गंगी एवं हस्ताक्षर के बीच बात लिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में गंगी के इत्यन्युक्त जौर अन्य जाने की साथे विमेदारी रोगों एवं हस्ताक्षर की हांगी और "कोशिका" की कोई पूर्यिका या विमेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

संस्थान के लिए संस्थानी

Date of Surgery अंगीरण की तारीख <i>25/10/22</i>	<i>Dr. Shubha Witala</i> DMC No. 64795 Sight Eye Centre (Name of Dr. Signature, No. with Stamp) हावड़ा का. नाम व हस्ताक्षर व संज. न.	<i>Dr. Rohit Harrison</i> Chief Administrative Officer Shroff Foundation & Signatory (Name, Designation & Stamp of Signatory on behalf of Hospital) नम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु**

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

*S. Sengar*

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर 2

*L. R. P.*